

العلاقة بين استخدام كراسة الطلبة ونتيجة الدراسة في مادة
اللغة العربية لدى الطلبة في الصف السابع بمدرسة مولاورمان
المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجرماسين

إعداد:

إيس أفرانتي



جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية

بنجرماسين

٢٠١٦م / ١٤٣٧هـ

العلاقة بين استخدام كراسة الطلبة ونتيجة الدراسة في مادة
اللغة العربية لدى الطلبة في الصف السابع بمدرسة مولاورمان
المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجرماسين

إعداد:

إيس أفرانتي



جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية

بنجرماسين

٢٠١٦م \ ١٤٣٧هـ

العلاقة بين استخدام كراسة الطلبة ونتيجة الدراسة في مادة
اللغة العربية لدى الطلبة في الصف السابع بمدرسة مولاورمان
المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجرماسين

بمحث علمي

مقدم لكلية التربية والتعليم لاستيفاء بعض الشروط

لنيل درجة السرجانا

في التربية الإسلامية

إعداد:

إيس أفريانتي

رقم القيد: ١٢٠١٢٣٠٥٨٧

جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية

كلية التربية والتعليم

قسم تعليم اللغة العربية

بنجرماسين

١٤٣٧\م٢٠١٦ هـ

شعار

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ

دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

المجادلة: ١١

الإهداء

أهدي هذا البحث العلمي

إلى والدي الكريمن المحبوبين "تاج الدين نور وحمنة"

لأبي... أقول شكرا لك على دعائك وعلى تضحيتك وعلى جهادك

للدجاح بناتك...

لأمي محبوبتي... أقول شكرا لك على نصيحتك وعلى صداقتك

مستمرة لبناتك...

وإلى أختين الصغيرتين المحبوتين "نور عزيزة ونور هداية"

وإلى المدرسين والمحاضرين الذين يريوني ويوزعون العلم، وإلى المشرف

الذي قد أعطاني إرشادا بالصبر في إعطاء التوجيه إليّ

وإلى جميع زملائي وأصدقائي ولهم الذين يعطونني الدافعة القوية

لانتهاء كتابة هذا البحث العلمي

ليس لي كلمة إهداء أجمل وأحسن غير الشكر الجزيل

جزاكم الله خيرا

الشكر والتقدير

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي أنزل على عبده الكتاب، تبصرة لأولي الألباب والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين سيّدنا محمد المبعوث من أكرم الشعوب الشعاب، إلى خير أمة بأفضل كتاب، وعلى آله وصحبه الأنحاب إلى يوم المآب. أمّا بعد:

قد تمت كتابة هذا البحث العلمي لنيل درجة السرجانا في تعليم اللغة العربية، فيسريني أن أقدم جزيل شكري وعظيم تقديري وأجمل تحيّي وأحسن احترامي إلى من قد ساعدوني على كتابة هذا البحث، وهم:

- ١- سماحة المكرم الدكتور هدايات معروف الماجستير كعميد كلية التربية والتعليم جامعة أنتسارى الإسلامية الحكومية بنجرماسين.
- ٢- سماحة المكرم الدكتور أحمد مرادي الماجستير كرئيس قسم تعليم اللغة العربية كلية التربية والتعليم جامعة أنتسارى الإسلامية الحكومية بنجرماسين.
- ٣- سماحة المكرم حامدي إلهامي الماجستير كالمشرف، على إرشاده وتوجيهه وتشجيعه الباحثة في كتابة هذا البحث العلمي، ولم ييخل بعلمه ولم يضق صدره عن مساعدة الباحثة فله مني خالص الشكر والتقدير ومن الله عظيم الثواب والجزاء.
- ٤- صاحبي السماحة جميع المحاضرين والمحاضرات بكلية التربية و التعليم في قسم تعليم اللغة العربية الذين يعطونني العلوم والمعارف النافعتين.
- ٥- رئيس المدرسة الدكتورندوس الحاج محمد عدنان ومدرّس/مدرّسة اللغة العربية والطلبة في مدرسة مولاورمان المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجرماسين.

٦- رئيس المكتبة جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية ورئيس المكتبة كلية التربية والتعليم

جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجر ماسين.

٧- والشكر الجزيل لجميع الزملاء والأصدقاء المحبوبين الذين قاموا بالمساعدة والتوجيه والتسهيل والتوجيه والتشجيع للباحثة ليسر ونجاح وإتمام كتابة هذا البحث العلمي.

وأخيرا أن هذا الكتاب أثر من الآثار الإنسانية المائلة إلى الأخطاء والنقصان، فلذا ترحو الباحثة من القراء النقد والاقترح على سبيل الإصلاح، عسى الله أن يوفقنا إلى حسن الصواب، و يمن علينا برحمة لا حد لها وأن يثبنا بحسن الثواب، وينعم علينا النجاح والبركة في طلب العلم. وأسأل الله تعالى أن يجعل هذا العمل خالصا لوجهه الكريم ونافعاً. أمين

بنجر ماسين، ٣٠ مايو ٢٠١٦

الباحثة

إيس أفرانتي

١٢٠١٢٣٠٥٨٧

الموافقة

البحث العلمي بعنوان :العلاقة بين استخدام كراسة الطلبة وحاصل الدراسة في مادة اللغة العربية لدى الطلبة في الصف السابع بمدرسة مولاورمان المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجر ماسين

الطالبة : إيس أفرانتي

رقم القيد : ١٢٠١٢٣٠٥٨٧

القسم : تعليم اللغة العربية

الكلية : التربية والتعليم

بعد الاطلاع على البحث العلمي الذي أعدته وكتبته الطالبة: إيس أفرانتي، وافق المشرف على تقديمه إلى مجلس المناقشة.

بنجر ماسين، ٣١ مايو ٢٠١٦

المشرف

حامدي إلهامي الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٣٠٢١٩٢٠٠١١٢١٠٠٢

الاعتماد

باسم عميد كلية التربية والتعليم،

رئيس قسم تعليم اللغة العربية

الدكتور أحمد مرادي الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٨٠٨٠٨٢٠٠٥٠١١٠٠٦

الاعتماد من طرف لجنة المناقشة

البحث العلمي بعنوان: العلاقة بين استخدام كراسة الطلبة ونتيجة الدراسة في مادة اللغة العربية لدى الطلبة في الصف السابع بمدرسة مولاورمان المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجر ماسين، الذي كتبه: إيس أفرانتي رقم القيد: ١٢٠١٢٣٠٥٨٧ قد دافعت الباحثة عن هذا البحث العلمي أمام لجنة المناقشة وتقرر قبولها شرطا لنيل درجة السرجانا في تعليم اللغة العربية، وذلك في :

اليوم : الثلاثاء

التاريخ : ٢١ يونيو ٢٠١٦

ويكون مقبولا بدرجة : ٨٦ (A)

عميد كلية التربية والتعليم

بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية

الدكتور هدايات معروف، الماجستير

رقم التوظيف : ١٩٦٩٠٧٣٠١٩٩٥٠٣١٠٠٤

وتتكون لجنة المناقشة من السادة الكرام:

التوقيع	الإسم
	١- الأستاذ الدكتور الحاج أحمد فهمي عارف، الماجستير (رئيسا ومناقشا)
	٢- نور ليلي، الماجستير (مناقشة)
	٣- حامدي إلهامي، الماجستير (مناقشا ومشرفا)

إقرار الطالبة

أنا الموقعة أدناه وبياناتي كالاتي:

الاسم الكامل : إيس أفرياتي

رقم القيد : ١٢٠١٢٣٠٥٨٧

القسم : تعليم اللغة العربية

الكلية : التربية والتعليم

أقر بأن هذا البحث العلمي الذي حضرته لاستيفاء شرط لنيل درجة السرجانا في تعليم اللغة العربية كلية التربية والتعليم جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجرماسين تحت عنوان:

العلاقة بين استخدام كراسة الطلبة ونتيجة الدراسة في مادة اللغة العربية لدى الطلبة في الصف السابع بمدرسة مولاورمان المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجرماسين حضرته وكتبته بنفسه وما زورته من إبداع غيري أو تأليف الآخر. وإذا ادعى أحد استقبالا أنه من تأليفه وتبين أنه فعلا ليس من بحثي فأنا أتحمّل المسؤولية على ذلك، ولن تكون المسؤولية على المشرف أو على كلية التربية والتعليم جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجرماسين.

وحررت هذا الإقرار بناء على رغبتى الخاصة ولا يجبرني أحد على ذلك.

بنجرماسين، ٣٠ مايو ٢٠١٦

توقيع صاحبة الإقرار

إيس أفرياتي

١٢٠١٢٣٠٥٨٧

ملخص البحث

إيس أفرانتي. ٢٠١٦م. "العلاقة بين استخدام كراسة الطلبة وحاصل الدراسة في مادة اللغة العربية لدى الطلبة في الصف السابع بمدرسة ملاورمان المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجرماسين". الرسالة العملية، قسم تعليم اللغة العربية، كلية التربية والتعليم. المشرف: حامدي إلهامي الماجستير.

الكلمات الرئيسية : استخدام كراسة الطلبة، حاصل الدراسة اللغة العربية

يقدم هذا البحث العلمي عن العلاقة بين استخدام كراسة الطلبة وحاصل الدراسة في مادة اللغة العربية لدى الطلبة في الصف السابع بمدرسة ملاورمان المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجرماسين. وأسئلة هذا البحث هي كيف العلاقة بين استخدام كراسة الطلبة وحاصل الدراسة في مادة اللغة العربية لدى الطلبة في الصف السابع بمدرسة ملاورمان المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجرماسين؟. وأما الهدف من هذا البحث فهو لمعرفة العلاقة بين استخدام كراسة الطلبة وحاصل الدراسة في مادة اللغة العربية لدى طلبة الصف السابع بمدرسة ملاورمان المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجرماسين. المجتمع في هذا البحث هو جميع طلبة الصف السابع بمدرسة ملاورمان المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجرماسين في السنة الدراسية ٢٠١٦/٢٠١٥. أخذت الباحثة العينة باستخدام طريقة العينة الغرضية. وأخذت الباحثة العينة في هذا البحث هي ١٣% من ٣١٤ طلبة في الصف السابع بمدرسة ملاورمان المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجرماسين في السنة الدراسية ٢٠١٦/٢٠١٥ الذين يحصلون على القيمة الأعلى حين امتحان النهائي، عددهم ٤٠ طلبة. البيانات مجموعة بأسلوب الملاحظة والمقابلة والثيقة والاستبانة، ثم تحللت البيانات عن استخدام كراسة الطلبة وحاصل دراسة الطلبة بتحليل ربط فرودك مومان *Correlation Pruduct Moment* ومعامل الربط من حصول التحسب يفسر بالطريقة البسيطة واستخدام جدول قيمة *r* فرودك مومان (*Product Moment*).

والخلاصة من تحليل البيانات أن استخدام كراسة الطلبة وحاصل الدراسة في مادة اللغة العربية لدى الطلبة في الصف السابع بمدرسة ملاورمان المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجرماسين قد وجدت علاقة إيجابية بمعامل الربط ٠،٨٦٤، (مرتفعة)، أو أن معامل الربط r_x أكبر من $r_y = ٠،٣٢٠ < ٠،٨٦٤ < ٠،٤١٣$ في $t.s = ٠،٣٢٠$ و $t.s = ٠،٤١٣$ = ١% . فالفرضية الصفرية (H_0) مرفوضة والفرضية البديلة (H_a) مقبولة. بمعنى إذا ارتفع جدا استخدام كراسة الطلبة فارتفع جدا أيضا حاصل الدراسة اللغة العربية.

ABSTRAK

Iis Afrianti. 2016. *Korelasi antara Penggunaan Lembar Kerja Siswa dan Hasil Belajar dalam Mata Pelajaran Bahasa Arab Siswa Kelas VII Madrasah Tsanawiyah Negeri Mulawarman Banjarmasin.* Fakultas Tarbiyah dan Keguruan. Pembimbing: Hamidi Ilhami M. Ag

Kata Kunci : Penggunaan Lembar Kerja Siswa, Hasil Belajar Bahasa Arab

Penelitian ini mengemukakan tentang korelasi antara penggunaan lembar kerja siswa dan hasil belajar dalam mata pelajaran Bahasa Arab siswa kelas VII Madrasah Tsanawiyah Negeri Mulawarman Banjarmasin.

Rumusan masalah dalam penelitian ini adalah bagaimana korelasi (hubungan) antara penggunaan lembar kerja siswa dan hasil belajar dalam mata pelajaran Bahasa Arab siswa kelas VII Madrasah Tsanawiyah Negeri Mulawarman Banjarmasin.

Adapun tujuan dari penelitian ini adalah untuk menegathui korelasi (hubungan) antara penggunaan lembar kerja siswa dan hasil belajar dalam mata pelajaran Bahasa Arab siswa kelas VII Madrasah Tsanawiyah Negeri Mulawarman Banjarmasin.

Populasi dalam penelitian ini adalah seluruh siswa kelas VII Madrasah Tsanawiyah Negeri Mulawarman Banjarmasin tahun ajaran 2015/2016. Peneliti mengambil sampel dengan menggunakan tehknik *purposive sampling*. Dalam penelitian ini peneliti mengambil sampel yaitu 13% dari 314 siswa kelas VII Madrasah Tsanawiyah Negeri Mulawarman Banjarmasin yakni 40 siswa.

Data-data dikumpulkan dengan menggunakan teknik observasi, dokumenter, dan angket. Kemudian seluruh data tentang penggunaan Lembar Kerjas Siswa dan hasil belajar Bahasa Arab dianalisis dengan teknik korelasi *product moment* dan koefisien korelasi dari hasil perhitungan akan dijelaskan dengan metode statistik dan dengan menggunakan tabel nilai *r Product Moment*.

Kesimpulan dari analisis data bahwasanya penggunaan Lembar Kerja Siswa dan hasil belajar Bahasa Arab siswa berada pada tingkat yang tinggi dan terdapat korelasi bermakna positif dengan koefisien korelasi yaitu 0,864, ini bermakna jika penggunaan Lembar Kerja Siswa sangat tinggi, maka sangat tinggi pula hasil belajar Bahasa Arab.

محتويات البحث

الصفحة	الموضوع
أ	صفحة الغلاف.....
ب	ورقة فارغة
ج	صفحة العنوان
د	شعار.....
هـ	إهداء
و	الشكر والتقدير.....
ز	الموافقة
ح	الاعتماد من طرف لجنة المناقشة.....
ط	إقرار الطالب
ي	ملخص البحث
ك	ملخص البحث باللغة الإندونيسية
ل	محتويات البحث
	قائمة الجداول
	قائمة الملاحق

الباب الأول

المقدمة

١	أ - خلفية البحث
٥	ب - التحديد الإجرائي.....
٦	ج - أسئلة البحث
٦	د - أهداف البحث
٦	هـ - المسلمات الأساسية وفرضية البحث

٧	..... أهمية البحث	و -
٨	..... أسباب اختيار الموضوع	ز -
٩	..... الدراسات السابقة	ح -
١٠	..... هيكل البحث	ط -

الباب الثاني الإطار النظري

١٢	..... كراسة الطلبة	أ -
١٢	..... ١- تعريف كراسة الطلبة	
١٣	..... ٢- أهمية كراسة الطلبة	
١٣	..... ٣- الغرض من تأليف كراسة الطلبة	
١٣	..... ٤- فوائد كراسة الطلبة	
١٤	..... ٥- عناصر كراسة الطلبة	
١٥	..... ٦- الخطوات العملية لتأليف كراسة الطلبة	
١٦	..... حاصل الدراسة	ب -
١٦	..... ١- تعريف التعلم	
١٧	..... ٢- تعريف حاصل الدراسة	
١٧	..... ٣- العوامل المتأثرة على حاصل الدراسة	
٢٠	..... تقويم حاصل الدراسة	ج -
٢١	..... ١- تعريف التقويم	
٢٢	..... ٢- أنماط التقويم	
٢٤	..... ٣- أساليب وأدوات التقويم	
٢٥	..... أولاً، الاختبار	
٢٦	..... ثانياً، غير الاختبار	
٢٨	..... مادة اللغة العربية	د -

٣٠	١ - الاستماع.....
٣٠	٢ - الكلام.....
٣١	٣ - القراءة.....
٣٢	٤ - الكتابة.....
٣٣	أهداف تدريس اللغة العربية.....

الباب الثالث

منهج البحث

٣٧	أ - النوع ومدخل البحث.....
٣٧	ب - تصميم البحث.....
٣٨	ج - الموضوع البحث.....
٣٨	د - المجتمع وعينة البحث.....
٤٢	هـ - البيانات ومصادرها.....
٤٣	و - أساليب جمع البيانات.....
٤٧	ز - الإطار الأساسي للبحث.....
٤٧	ح - تصميم المقاييس.....
٤٨	ط - أساليب معالجة البيانات وتحليلها.....

الباب الرابع

عرض البيانات وتحليلها

٥٤	أ - لمحة عن ميدان البحث.....
٦٥	ب - تقديم البيانات.....
٨١	ج - تحليل البيانات وتفسيرها.....

الباب الخامس

الخاتمة

أ- خلاصة البحث..... ٨٢

ب- توصيات البحث..... ٨٣

قائمة المصادر والمراجع

الملاحق

ترجمة الباحثة

قائمة الجداول

رقم	موضوع	صفحة
٣٤١	جملة عينة البحث بمدرسة مولاورمان المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجرماسين	٣٩
٣٤٢	اسماء عينة البحث بمدرسة مولاورمان المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجرماسين	٤٠
٣٤٣	الشعرية من الاستبانة عن استخدام كراسة الطلبة	٤٤
٣٤٤	درجة الاستبانة	٤٧
٣٤٥	طبقات الطلبة	٤٩
٣٤٦	تفسير القيمة البسيطة	٥٢
٤٤١	أحوال رئيس المدرسة بمدرسة ملاورمان المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجرماسين	٥٥
٤٤٢	أحوال المدرّسين بمدرسة ملاورمان المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجرماسين	٥٦
٤٤٣	أحوال الموظّفين بمدرسة ملاورمان المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجرماسين	٦١
٤٤٤	أحوال الطلبة بمدرسة ملاورمان المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجرماسين	٦٢

٦٤	أحوال الأجهزة بمدرسة ملاورمان المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجرماسين.	٤٠٥
٦٦	الدرجة عن استخدام كراسة الطلبة	٤٠٦
٦٩	توزيع تكرار الدرجة عن استخدام كراسة الطلبة	٤٠٧
٧٠	الدرجة عن حاصل دراسة الطلبة	٤٠٨
٧٢	توزيع تكرير الدرجة عن حاصل دراسة الطلبة	٤٠٩
٧٣	جدول الأعمال لحساب المعدل والانحراف المعياري في استخدام كراسة الطلبة	٤١٠
٧٦	جدول الأعمال لحساب المعدل والانحراف المعياري في حاصل الدراسة	٤١١

قائمة الملاحق

رقم	موضوع
١	الاستيانية عن كراسة الطلبة
٢	نتائج الاستيانية عن استخدام كراسة الطلبة لدى الطلبة في الصف السابع بمدرسة ملاورمان المتوسطة الإسلامية الحكومية بنجر ماسين
٣	حاصل الدراسة الطلبة
٤	جدول الموصولة
٥	جدول قيمة I فرودوك مومان (<i>Product Moment</i>)
٦	الصور
٧	دليل الملاحظة
٨	دليل المقابلة